



THE American Community Survey

This booklet shows the content of the American Community Survey questionnaire.

This questionnaire is available in either English or Spanish. Este cuestionario está disponible en español o en inglés.

To complete the English questionnaire, begin on page 2. To complete the Spanish questionnaire, flip this over and complete the green side.

Please complete this form as soon as possible. Place it in the envelope provided and HOLD it for a census representative to return to pick it up.

If you need help or have questions about completing this form, call the number that our census representative has given you.

For more information about the American Community Survey, visit our web site at: http://www.census.gov/acs.

Para completar cuestionario en inglés, comience en la página 2. Para completar el cuestionario en español, vírelo y complete el lado verde.

Por favor, complete este cuestionario tan pronto sea posible. Colóquelo en el sobre que se provee y GUÁRDELO hasta que un representante del censo lo venga a recoger.

Si necesita ayuda o tiene preguntas sobre cómo completar este cuestionario, llame al número de teléfono que le ha dado nuestro representante del censo.

Para obtener más información sobre la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, vaya a nuestra página en la Internet: http://www.census.gov/acs.

CENSUS USE ONLY

How was this form completed?

English

☐ Spanish

FORM **ACS-1(GQ)(2011)** (09-08-2010)

OMB No. 0607-0810



USCENSUSBUREAU

1	What is your name? Please print your name.	Wh	at is your race? Mark (X)	one or more	7 Are	you a citizen of the United States?
Ī	Include your telephone number, and today's date so we can contact you if there is a question.	box		□ B		Yes, born in the United States → SKIP to
ı	Last Name		White			question 9a Yes, born in Puerto Rico, Guam, the
ı			Black, African Am., or No American Indian or Alas	_		U.S. Virgin Islands, or Northern Marianas
ı	First Name MI		name of enrolled or prir			Yes, born abroad of U.S. citizen parent or parents
	riist Name					Yes, U.S. citizen by naturalization – <i>Print</i> year of naturalization
ı	Area Code + Number					
ı			Asian Indian	Native Hawaiian		No, not a U.S. citizen
ı			Chinese	Guamanian or Chamorro		No, not a 0.3. citizen
ı	Today's Date		Filipino	_	9 Who	en did you come to live in the
ı	Month Day Year		Japanese	Other Pacific	Unit	ed States? Print numbers in boxes.
ı			Korean	Islander – Print	Year	
ı			Vietnamese	race, for example, Fijian, Tongan,		
2	What is your sex? Mark (X) ONE box.		Other Asian – Print race, for example, Hmong,			
Ī			Laotian, Thai, Pakistani,		1	
ı	☐ Male ☐ Female		Cambodian, and so on.			t any time IN THE LAST 3 MONTHS, have
					or yo	ou attended school or college? Include nly nursery or preschool, kindergarten,
3	What is your age and what is your date of birth? Please report babies as age 0 when the				el	ementary school, home school, and schooling hich leads to a high school diploma or a
ı	child is less than 1 year old.				cc	llege degree.
ı	Print numbers in boxes. Age (in years) Month Day Year of birth		Some other race – Print	race. 🗸		No, have not attended in the last 3
ı	Age (in years) Month Bay Fear of Birth				_	months → SKIP to question 10
ı						Yes, public school, public college
ı						Yes, private school, private college, home school
7	NOTE: Please answer BOTH Question 4				١	
7	about Hispanic origin and Question 5	Wh	ere were you born?		b. w	/hat grade or level were you attending? lark (X) ONE box.
ı	about race. For this survey, Hispanic origins are not races.		In the United States – Pr	int name of state.		Nursery school, preschool
ŀ		$\mathcal{A}(\mathcal{A})$				Kindergarten
1			//			Grade 1 through 12 – Specify
4	Are you of Hispanic, Latino, or Spanish origin?	\int	Outside the United State	es – Print name	_	grade 1 - 12 _
ı	No, not of Hispanic, Latino, or	, L	of foreign country, or Pu Guam, etc.			
	Spanish origin					
	Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano					College undergraduate years (freshman to senior)
	Yes, Puerto Rican				Г	Graduate or professional school beyond
	Yes, Cuban Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish					a bachelor's degree (for example: MA or PhD program, or medical or law school)
	origin – Print origin, for example, Argentinean, Colombian, Dominican, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.					The program, of medical of law school,
l						

10	school you have COMPLETED? Mark (X) ONE box. If currently enrolled, mark the previous grade or highest degree received. NO SCHOOLING COMPLETED No schooling completed	What is your ancestry or ethnic origin? (For example: Italian, Jamaican, African Am., Cambodian, Cape Verdean, Norwegian, Dominican, French Canadian, Haitian, Korean,	IN THE PAST 12 MONTHS, did you receive Food Stamps or a Food Stamp benefit card? Include government benefits from the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP). Do NOT include WIC or the National School Lunch Program. Yes
	Nursery or Preschool Through Grade 12 Nursery school Kindergarten Grade 1 through 11 – Specify grade 1 – 11 12th grade – NO DIPLOMA HIGH SCHOOL GRADUATE	Dominican, French Canadian, Haitian, Korean, Lebanese, Polish, Nigerian, Mexican, Taiwanese, Ukrainian, and so on.) a. Do you speak a language other than English at home? Yes No → SKIP to question 14a b. What is this language?	Are you CURRENTLY covered by any of the following types of health insurance or health coverage plans? Mark "Yes" or "No" for EACH type of coverage in items a – h. a. Insurance through a current or former employer or union (of yours or another family member)
	 □ Regular high school diploma □ GED or alternative credential COLLEGE OR SOME COLLEGE □ Some college credit, but less than 1 year of 	For example: Korean, Italian, Spanish, Vietnames c. How well do you speak English? Very well Well	from an insurance company (by you or another family member) c. Medicare, for people 65 and older, or people with certain disabilities
	college credit 1 or more years of college credit, no degree Associate's degree (for example: AA, AS)	Not well Not at all a. Did you live at this address 1 year ago?	d. Medicaid, Medical Assistance, or any kind of government- assistance plan for those with low incomes or a disability
	AFTER BACHELOR'S DEGREE Master's degree (for example: MA, MS, MEng, MEd, MSW, MBA) Professional degree beyond a bachelor's degree (for example: MD, DDS, DVM, LLB, JD)	Person is under 1 year old → SKIP to question 16 Yes, at this address → SKIP to question 15 No, outside the United States and Puerto Rico – Print name of foreign country, or U.S. Virgin Islands, Guam,	e. TRICARE or other military health care f. VA (including if you have ever used or enrolled for VA health care)
B	☐ Doctorate degree (for example: PhD, EdD) Answer question 11 if you have a bachelor's	No, at a different address in the	g. Indian Health Service h. Any other type of health insurance or health coverage plan – Specify
4	degree or higher. Otherwise, SKIP to question 12. This question focuses on your BACHELOR'S DEGREE. Please print below the specific	b. Where did you live 1 year ago? Address (Number and street name)	
	major(s) of any BACHELOR'S DEGREES you have received. (For example: chemical engineering, elementary teacher education, organizational psychology)	Name of city, town, post office, military installation, or base Name of U.S. county or	
		Name of U.S. state or Puerto Rico ZIP Code	

١		
1	a. Are you deaf or do you have serious difficulty hearing?	0 What is your marital status? 26 Have you ever served on active duty in the U.S. Armed Forces, military Reserves, or
١	_	Now married National Guard? Active duty does not include
١	Yes	Widowed training for the Reserves or National Guard, but DOES include activation, for example, for the
١	No	☐ Divorced Persian Gulf War.
١		☐ Separated ☐ Yes, now on active duty
١	b. Are you blind or do you have serious difficulty seeing even when wearing	Never married → SKIP to E Yes, now on active duty Yes, on active duty during the last 12
١	glasses?	months, but not now
١	Yes	In the PAST 12 MONTHS did you get – Yes, on active duty in the past, but not during the last 12 months
١	□ No	a. Married?
		b. Widowed? \square only \rightarrow SKIP to question 28a \square No, never served in the military \rightarrow SKIP to
C	Answer question 18a – c if you are 5 years old or over. Otherwise, SKIP to 1 on page	c. Divorced?
١	7 for further instructions; do not answer	c. Divorceu.
ı	any more questions.	How many times have you been married? When did you serve on active duty in the
		U.S. Armed Forces? Mark (X) a box for EACH
1	a. Because of a physical, mental, or	teriod in which you served, even if just for part of the period.
۴	emotional condition, do you have	Three or more times
١	serious difficulty concentrating, remembering, or making decisions?	September 2001 of later
١	Yes	In what year did you last get married? Year August 1990 to August 2001 (including Persian Gulf War)
١		September 1980 to July 1990
١	☐ No	☐ May 1975 to August 1980
١	b. Do you have serious difficulty walking	☐ Vietnam era (August 1964 to April 1975)
١	or climbing stairs?	Answer question 24 if you are female and
١	Yes	15 – 50 years old. Otherwise SKIP to question
١	☐ No	☐ Korean War (July 1950 to January 1955)
١		4 Have you given birth to any children in the
١	c. Do you have difficulty dressing or bathing?	past 12 months? World War II (December 1941 to December 1946)
١	Yes	November 1941 or earlier
١	□ No	November 15 11 of earlier
١	_	
	Answer question 19 if you are 15 years old	a. Do you have any of your own grandchildren under the age of 18 disability rating?
ī	or over. Otherwise, SKIP to 📘 on page 7	Tiving in this place?
١	for further instructions; do not answer any more questions.	Yes \square No \rightarrow SKIP to guestion 29a
ł		No → SKIP to question 26
		b. Are you currently responsible for most b. What is your service-connected
1	Because of a physical, mental, or emotional	of the basic needs of any grandchildren disability rating?
I	condition, do you have difficulty doing errands alone such as visiting a doctor's	under the age of 18 who lives in this place?
١	office or shopping?	Yes 10 or 20 percent
	Yes	No → SKIP to question 26
	□ No	50 or 60 percent
		c. How long have you been responsible for these grandchildren? If you are
١		financially responsible for more than one
		grandchild, answer the question for the grandchild for whom you have been
		responsible for the longest period of time.
		Less than 6 months 3 or 4 years
		6 to 11 months 5 or more
		1 or 2 years
- 1		

 a. LAST WEEK, did you work for pay at a job (or business)? Yes → SKIP to question 30 No - Did not work (or retired) 	Answer question 32 if you marked "Car, truck, or van" in question 31. Otherwise, SKIP to question 33. 36 During the LAST 4 WEEKS, have you been ACTIVELY looking for work? ☐ Yes ☐ No → SKIP to question 38
b. LAST WEEK, did you do ANY work for pay, even for as little as one hour? Yes	How many people, including yourself, usually rode to work in the car, truck, or van LAST WEEK? Person(s) Yes, could have gone to work
At what location did you work LAST WEEK? If you worked at more than one	No, because of own temporary illness No, because of all other reasons (in school, etc.) What time did you usually leave this address to go to work LAST WEEK?
a. Address (Number and street name)	Hour Minute a.m. D m Within the past 12 months
If the exact address is not known, give a description of the location such as the building name or the nearest street or intersection.	1 to 5 years ago → SKIP to H Over 5 years ago or never worked → SKIP to question 47 How many minutes did it usually take you to get from this address to work LAST WEEK? 39 a. During the PAST 12 MONTHS (52 weeks),
b. Name of city, town, post office, military installation, or base	Minutes Mi
c. Is the work location inside the limits of that city or town? Yes	G Answer questions 35—38 if you did NOT work last week. Otherwise, SKIP to question 39a. D No b. How many weeks DID you work, even for a few hours, including paid vacation, paid sick leave, and military service?
d. Name of county	35 a. LAST WEEK, were you on layoff from a job? Wes → SKIP to question 35c No Solution 50 to 52 weeks 48 to 49 weeks 40 to 47 weeks 27 to 39 weeks 14 to 26 weeks
e. Name of U.S. state or foreign country	b. LAST WEEK, were you TEMPORARILY absent from a job or business?
f. ZIP Code	Yes, on vacation, temporary illness, maternity leave, other family/personal reasons, bad weather, etc. → SKIP to question 38 □ No → SKIP to question 36 During the PAST 12 MONTHS, in the WEEKS WORKED, how many hours did you usually work each WEEK? Usual hours worked each WEEK
How did you usually get to work LAST WEEK? If you usually used more than one method of transportation during the trip, mark (X) the box of the one used for most of the distance. □ Car, truck, or van □ Motorcycle □ Bus or trolley bus □ Bicycle □ Streetcar or □ Walked □ trolley car □ Worked at this address → SKIP to question 39a □ Ferryboat □ Other method	c. Have you been informed that you will be recalled to work within the next 6 months OR been given a date to return to work? ☐ Yes → SKIP to question 37 ☐ No
	Yes → SKIP to question 30 No - Did not work (or retired) Yes

Answer questions 41 – 46 if you worked the past 5 years. Otherwise, SKIP to question 47.	d in What kind of work were you doing? (For example: registered nurse, personnel manager, supervisor of order department, secretary, accountant)	d. Did you receive any Social Security or Railroad Retirement income in the PAST 12 MONTHS? ☐ Yes → What was the amount?
41–46 CURRENT OR MOST RECENT JOB Describe clearly your chief job activity business last week. If you had more the job, describe the one at which you wol most hours. If you did not have a job obusiness last week, give information follast job or business. Were you –	what were your most important activities or duties? (For example: patient care, directing	Total amount - Dollars No e. Did you receive any Supplemental Security Income (SSI) in the PAST 12 MONTHS?
Mark (X) ONE box.	₽ F	Yes → What was the amount?
an employee of a PRIVATE FOR-PI company or business, or of an ind for wages, salary, or commissions: an employee of a PRIVATE NOT-Fi tax-exempt, or charitable organiz a local GOVERNMENT employee (county, etc.)? a state GOVERNMENT employee? a Federal GOVERNMENT employee SELF-EMPLOYED in own NOT INCORPORATED business, professi	Mark (X) the "Yes" box for each type of income you received, and give your best estimate of the TOTAL AMOUNT during the PAST 12 MONTHS. (NOTE: The "past 12 months" is the period from today's date one year ago up through today.) Mark (X) the "No" box to show types of income NOT received. If your net income was a loss, mark the "Loss" box to the right of the dollar amount.	No f. Did you receive any public assistance or
practice, or farm? SELF-EMPLOYED in own INCORPO business, professional practice, or working WITHOUT PAY in family or farm? For whom did you work? If now on active duty in the Armed Forces, mark (X) this box and print the branch of the Armed For Name of company, business, or other experiences.	share of the amount received or earned. a. Did you receive any wages, salary, commissions, bonuses, or tips in the PAST 12 MONTHS? Yes -> What was the amount from all jobs before deductions for taxes, bonds, dues, or other items? Total amount - Dollars	\$.00 g. Did you receive any retirement, survivor, or disability pensions in the PAST 12 MONTHS? Do NOT include Social Security. ☐ Yes → What was the amount? Total amount - Dollars
What kind of business or industry of Describe the activity at the location whemployed. (For example: hospital, new publishing, mail order house, auto engmanufacturing, bank)	b. Did you have any self-employment income from own nonfarm businesses or farm businesses, including proprietorships and partnerships,	h. Did you have any other sources of income received regularly such as Veterans' (VA) payments, unemployment compensation, child support, or alimony in the PAST 12 MONTHS? Do NOT include lump sum payments such as money from an inheritance or sale of a home. Yes → What was the amount? Total amount - Dollars
Is this mainly – Mark (X) ONE box. manufacturing? wholesale trade?	No c. Did you receive any interest, dividends,	\$.00
retail trade? other (agriculture, construction, s government, etc.)?	income from estates and trusts in the PAST 12 MONTHS? Report even small	What was your total income during the PAST 12 MONTHS? Add entries 47a–47h; subtract any losses. If net income was a loss, enter the amount and mark (x) the "Loss" box next to the dollar amount. Total amount - Dollars None OR

Thank you very much for your participation.

Place the questionnaire in the envelope and HOLD for your Census Bureau Representative to pick up.



The Census Bureau estimates that this form will take about 25 minutes to complete, including the time for reviewing the instructions and answers. Send comments regarding this burden estimate, including suggestions for reducing this burden, to: Paperwork Reduction Project 0607-0810, U.S. Census Bureau, 4600 Silver Hill Road, AMSD-3K138, Washington, DC 20233. You may email comments to Paperwork@census.gov; use "Paperwork Project 0607-0810" as the subject.

Respondents are not required to respond to any information collection unless it displays a valid approval number from the Office of Management and Budget. This 8-digit number appears in the bottom right on the front cover of this form.